

# ΝΕΟΣ ΕΛΛΗΝΟΜΝΗΜΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΤΑΞΟΣΟΜΕΝΟΝ ΚΑΙ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ

ΥΠΟ

ΣΠΥΡ. Π. ΛΑΜΠΡΟΥ

18

1924

ΦΩΤΟΤΥΠΙΚΗ ΑΝΑΤΥΠΩΣΙΣ \* 1969 \* RÉIMPRESSION ANASTATIQUE

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ÉDITIONS

ΒΑΣ. Ν. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ



BAS. N. GRÉGORIADES

Ε.Υ.Δ.ΟΣ.Π.Π.  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2000

ΕΡΕΥΝΑΙ ΕΝ ΤΑΙΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΑΙΣ ΚΑΙ ΑΡΧΕΙΟΙΣ  
ΡΩΜΗΣ, ΒΕΝΕΤΙΑΣ, ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗΣ ΚΑΙ ΒΙΕΝΝΗΣ'

Turcica 1534

δρ. 80—82

Ἰσπανοὶ Relacion de avisos per diversas partes de la armada de barbaroxo

1533 (ex turc. fasc. 2)

Fol. 1—16

Berichte des Hieronymus (Veranzio) von Zara πρέσβευς τῆς Αὐστρίας ἐν Κων)πόλει φ. 19β ἐν ἐκθέσει αὐτοῦ ἀπὸ Κ)πόλεως τῆς 3 Ἀπριλίου 1533. il gran Signor Turcho seriosamente a tutti li soi sanzachi dei confini ha concesso che debano levare le offere ch'hanno controla Cass' M<sup>ta</sup> e la del Remio Sig. e con me concluso nome de lorro M<sup>ta</sup> chio el simile debba fare alle terra de Corron et per tuti li altri confini e chussi debito e fatto . . . Hora il Gran S. Turcho se doglia dicendo che tutti li altri confini di lorro M<sup>ta</sup> e tenato lo pacte fatto ecceto da V. S. in Corron che selle quatro frate saliti fuera e depredato luochi et confini dl sua imp. Grand.—Primum la Villa di Susacho nella qual'havete preso dei turchi, al Castello di Calamata havete porto a saccho aliune rotte nel borgo del Castel di Miscuerr presi dei turchi et porto a saccho similmente apresso il Zonchio acchegiato una villa e presi alquanti Turchi dil che notto ci incargano dil prometer nostro justa la conclusion fatta e porane sortir qualche gran malle.

Ἐν δὲ τῇ ἐν τῷ αὐτῷ φακέλῳ Enumeratio eorum que per Hieronymum de Zara transacta sunt Cons)poli ab eo tempore quo ipsius filius inde revessit ad Majestatem Regiam usque ad adventum Cornelij Duplicij Scepperi ἐν φ. 45β.

Quantum ad Coronis restitutionem ipsis Thurcis magis placere omni alio modo ipsum Coronem acquirere. quan restituti-

one aut pacto. Hinc prope eam jam esse sexaginta triremes et Constantinopoli esse cuiginti alias tam bastardus quam grossas eo profecturas. Alias decem parari Callipoli, preter decem triremes missas contra el belluomo Siracusanum quemdam militem, qui unum galeonum habet cum quo diu exericit pyraticam et multa mala Turcis fecit et adhuc facit. Eas triremes esse missas ad Cortegolum qui est in Rodo ex parte Thurcorum, esse praeterea treginta sex fustas et galiottos praeter innumeras alias fustas et naeces: cum intentione irrumpendi in Apuliam, ubi primum Cesar Karolus contra Barbarossam tenderet.

Αὐτόθι φ. 46β

Coronenses conclusa pace, qui Hispani sunt missorivi ad loca tuta: qui Greci sunt: quo tractandi sint non satis scire, tumse dicturum Imbrahimo qualiter Andreis de Auria promiserit ipsis succurere; aut si pax fieret contentos eos in hac pace et ppea esse necessarium ipsos Grecos et transfugas assecurare, et hoc modo inquit Aloisius (Gritti ὁ ἐν Κων]πόλει πρέσβυς Βενετῶν) spero me impetrare posse solvationem praefatorum Grecorum qui sunt in Corone.

Turcica 1700 ἔτους Jänner — Februar.

Ἐν τῇ Relatione distinta del Cerimoniale accordato nell'anno 1700 dell'ibrahin Pascià Ambarciatæ Straordinario mandato dalla Porta Ottomana a questa Corta Cesarea.

Ἐν αὐτοῖς μνημονεύεται Marc'Antonio Manuea della Torrez Consigliore di Guerra di S. M. καὶ Hofdolmetsch.

Turcica 1700 ἔτους März—April φ. 36 κ.έ. Ἐν τῇ ἐκθέσει τοῦ Graf Wolfgang von Oettinger ἐκ Κων]πόλεως ἀρκετὰ περὶ Μαυροκορδάτου ὡς mediator τῆς εἰρήνης (18 Μαρτίου).

Ὅμοιος ἐν τῇ ἄλλῃ ἐκθέσει τοῦ αὐτοῦ 18 Μαρτίου ἐν φ. 47 κ.έ.

Καὶ ἐν ἄλλῃ ἐκθέσει τοῦ αὐτοῦ ἀπὸ 18 Μαρτίου φ. 53 κ.έ.

Καὶ ἐν τῇ τῆς 6 Ἀπρ. φ. 61 κ.έ.

Ἀμφότερα ἐν τῇ τῆς 6 Ἀπριλ. φ. 78 κ.έ. μετὰ τριῶν συνημμένων ἰταλιστῶν ἐπιστολῶν τοῦ Ἀλεξ. Μαυροκορδάτου di Scarlato πρὸς τὸν von Oettinger εἰς Κων]πολιν.

(Ἐν τῷ περιθωρίῳ σημειοῦται «benutzt von Angyal 1889»).

Καὶ ἐν τῇ τῆς 10 Μαΐου φ. 117 κ.έ. καὶ ἐν τῇ Conferentia in Turcicis 1700 Incip. a 23 Aprilis usque ad 5 Octobris inclusive

φ. 138α κ.έ. καὶ ἐν Turcica 1700 Mai—Juni φ. 11β 20β κ.έ φ. 41β κ.έ. 53β κ.έ. (24 May) 76 κ.έ φ. 100β καὶ 109 κ.έ. φ. 134 κ.έ. φ. 142β κ.έ. 149 κ.έ. 151 κ.έ. φ. 176 κ.έ.

Εἰς τὴν ἀπὸ 18 Ἰουλ. ἐκθέσειν τοῦ von Oettinger εἶνε συνημμένη ἐν φ. 160 κ.έ. ἀναφορὰ (συστημένη ὑπὸ τοῦ Oettinger) Ἑλεονώρας Μαριδέσσας, χήρας τοῦ ἄλλοτε διερμηνέως τῆς Αὐστρίας παρὰ τῇ Πέστη Γεωργίου Κληρονόμου, ὅστις ἐπαύθη μετὰ τὴν πολιορκίαν τῆς Βιέννης per venir in queste parti di Turchia per atterbre ai Sevdytj di V. M. καὶ ἔζη ἐξ ἐκείνου τοῦ μισθοῦ, ἀλλ' ἀπὸ πέντε ἐτῶν per causa di querra e per molti altri impedimenti non essendo possibile d'haver il suo solario e non havendo un che vivere κατεχρεώθη. Ἐπειτα ἀπέθανε καὶ ἡ χήρα τοῦ ταλαιπωρουμένη ἀπὸ τούτῃ . . . προσκίπτει εἰς τοὺς πόδας τοῦ αὐτοκράτορος.

Turcica 1700—Juli—September

Περὶ Μαυροκορδάτου φ. 5β καὶ 18 κ.έ, 20β κ.έ 21α κ.έ φ. 73 κ.έ 83β κ.έ. 99 κ.έ. 114β κ.έ. 123β καὶ 139α δὲν θέλει ὁ Oettinger νὰ τὸν ἐρεθίσῃ. (Αἱ περὶ Μαυροκορδάτου σημειώσεις μου σκορὰδην, ἀνάγκη νὰ μελετηθῶσι συστηματικώτερον ὅλα τὰ ἔγγραφα τῶν οἰκείων φακέλων τῶν χρόνων καθ' οἷς ἔδρασε.

Ἐν φ. 146α ἀναφορὰ πρὸς τὸν αὐτοκράτορα τοῦ Nicolo de Porto per parta delle Comunita de Cattolici di Scio (περὶ ὧν καὶ ἐν ταῖς ἐκθέσεσι καὶ τινι συνημμένῳ).

Ἐκθέσεις ex consilio Camerae Aulciae ἐν Βιέννῃ 3 Σεπτεμ. 1700 περὶ τοῦ ἐμπορίου μετὰ τῆς Τουρκίας ἐκ μιᾶς σελίδος καὶ 1/4 καὶ τὰ συνημμένα Puncta (φ. 149—160) ἐκ σελ. 24 εἰς ἡμίκλαστον. (πρὸς συμπλ.) ἐρμ. ἀρθρου 14.

Καὶ τὰ συνημμένα puncta φ. 162—170 σ. 17 εἰς ἡμίκλαστον, ἀλλὰ μετὰ σημειώσεων εἰς τὸ λευκὸν μέρος, ὥστε πλήρεις αἱ σελίδες.

Καὶ ἐν 1700 δέματι October

» » » November—December

ἐκθέσεις τοῦ von Oettinger καὶ ἄλλα σχετικά ἔξεταστέα λεπτομερέστερον ὡς πρὸς Μαυροκορδάτον. Ἴδε Νοεμβρ. Δεκ. φ. 32α. 162α. 164β.

Turcica 1700 Varia

(μετὰ Δεκέμβριον)

Περὶ Μαυροκορδ. φ. 95α, φ. 101β. 105β περὶ τῶν λόγων τῆς παρὰ τῇ πύλῃ μεγάλης αὐτοῦ δυνάμεως.

φ. 116α κ.έ. ἀντίγραφα τοῦ instrumentis pacis inter serenissimos et potentissimos Regem et Republicam Poloniarum et excessum Ottomanicum imperium ad Carlovitz in Sirucio in congressu generali confederatorum plenopotentiaryum confectæ ἐν οἷς καὶ ὁ Ἀλέξανδρος Μαυροκοσδάτος de nobile stirpe Scarlatti.

Βιέννης ἐκκλησία ἁγίου Γεωργίου.

Ἄρχαιον Protokol 1776 «Εἰς τὸ ἴδιον αὐτὸ τὸ κατάστιχον εἶναι καὶ ἄλλαι διαφόραι ὑποθέσεις καταγεγραμμέναι ὡς εἰς τὸ πρῶτον φύλλον αὐτοῦ φαίνονται αὐταὶ αἱ ὑποθέσεις»

Ἐνδοθεν

Σημείωσις

Τῶν ὄσων ὑποθέσεων ἔχω μέσα εἰς τοῦτο τὸ κατάστιχον σημειωμένας.

Εἰς φύλλα 158 Ἡ ἀποσκευὴ τῶν κατοικιῶν τῶν ἱερέων μας.

159 Ἡ προσωρινὴ πατρὶς τῶν ἐπιτρόπων μας.

201 Τὰ ὄσα γράμματά μοι εὗρισκονται εἰς χεῖρας τοῦ ἀβοκάτου μας τοῦ ῥίχτερ.

217 Ἡ καταγραφὴ τῶν διαφορῶν λάσσων μας.

234 Ἡ καταγραφὴ τῶν ὀδληγατζιόνων μας.

260 Τὰ σχέδια κβήτων τῶν διαφορῶν λάσσων μας.

### Κ Ω Δ Ι Ε

Ἐν ᾧ συνεισφέρονται ὅλαι αἱ πράξεις τῆς ἐν Βιέννῃ τῶν Τουρκομερητῶν ἀδελφότητος, εἰς τὰ περὶ τῆς ἐκκλησίας, ὄσαι παρὰ τῶν ἐκλελεγμένων κοινῇ γνώμῃ εἰς τὰς συνελεύσεις ἐκτελοῦνται».

Γεγρ. σελίδες 196.

(Δὲν ἀνταποκρίνονται ἀκριβῶς οἱ ἀριθμοὶ τῶν φύλλων εἰς ἀ αἱ παραπομπαί).

σ. 1. «1776 Μαρτίου 25 Συνέλευσις κοινῇ τῶν ἐν Βιέννῃ πραγματευομένων Τουρκομερητῶν ἐν ἧ παρ' αὐτῶν κοινῇ γνώμῃ ἀπεφασίσθη ἡ χρῆσις τῶν κλήρων διὰ τῶν ὁποίων ἐκλέγονται ἐπιστάται καὶ κυβερνῆται τῆς διὰ πριβιλεγίου βασιλικοῦ δοθείσης ἡμῖν ἐνοριακῆς καπέλλας τοῦ ἁγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος Γεωργίου τοῦ τροπαιοφόρου».

Μεταξὺ τῶν 46 εἰς οὗ; ἐδόθησαν ψῆφοι, ὧν τὰ ὄνόματα ἄνευ πατρίδος

Κωνσταντῖνος Ποποβίκης.  
 Ἀνδρέας Τύρκα  
 Ἀναστάσιος Πόπου.  
 Ρίζος Δουρρούση  
 Χρῆστος Νάκου  
 Γεώργιος Τουρουντζία.

Ἐκ τούτων τοίνυν ἐκλέχθησαν οἱ κάτωθεν δέκα ὀκτώ.

|                           |   |               |
|---------------------------|---|---------------|
| Ὁ Λάζαρος Μιχαήλ          | } | Σιαπισταῖοι   |
| Ὁ Δημήτριος Χατζή Κώτζη   |   |               |
| Ὁ Μανόλης Ἰωάννου         | } | Καστοριανοὶ   |
| Ὁ Ἀναστάσιος Θωμᾶ         |   |               |
| Ὁ Ἀνδρέας Σάββα           | } | Ἰωαννίται     |
| Ὁ Δημήτριος Μαράρα        |   |               |
| Ὁ Νικόλαος Δημητρίου      | } | Βλάχοι        |
| Ὁ Τύρκος Φιλίππου         |   |               |
| Ὁ Εὐστράτιος Πετροκόκινος |   | Χῖος          |
| Ὁ Κωνσταντῖνος Ποποβίκης  | } | Μελενικῖται   |
| Ὁ Ἐλάτκος Θεοδώρου        |   |               |
| Ὁ Νικόλαος Σκοῦρτος       | } | Θεσσαλονικεῖς |
| Ὁ Νικόλαος Παπάζογλης     |   |               |
| Ὁ Κώμης Στάμου            |   |               |
| Ὁ Νικόλαος Μιχαήλ         | } | Ἀμπελακιῶται  |
| Ὁ Στάμος Πεοῖου           |   |               |
| Ὁ Ρίζος Δουρμούση         |   | Τυρναβίτης    |
| Ὁ Κωνσταντῖνος Στάμου     |   | Κοζανίτης     |

Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ἐψηφίσθη ὁμοφώνως ἐφημέριος ὁ ἐν ἱερομονάχοις πανοσιώτατος πάτερ Ἀνθίμος ὁ ἐκ τῆς μονῆς τῆς ἐν Ἐλασσῶνι ὑπεραγίας τῆς καλουμένης Ὀλυμπιωτίσσης.

σ. 5 Τὸ πληρεξούσιον γράμμα ὅπου ἐδόθη εἰς τοὺς δέκα καὶ ὀκτὼ κυβερνήτας.

Κανονίζονται τὰ τῆς ἐκλογῆς καὶ ἀντικαταστάσεως τῶν ἐπιτρόπων καὶ τὰ τῆς τηρήσεως τοῦ βασιλικοῦ χρυσοβύλλου 1776 Μαρτίου 25 ἐν Βιέννῃ τῆς Ἀουστρίας.

σ. 8. Ἐν συνεδρίᾳ τῆς 1777 Νοεμβρίου 29 ἀποφασίζεται ὅπως ὁ ἐφημέριος

ἐκρατήσῃ εἰς τὸ ἐξῆς ἓνα προτόκολον ἦτοι κώδικα εἰς τὸν ὅποιον καὶ νὰ γράφῃ ὅλους τοὺς ἀποθαμένους ὁμοίως καὶ ὅσα παιδιά βαπτίζονται καὶ ὅσοι γάμοι εὐλογοῦνται.

σ. 9. 1777 Δεκ. 9.

«Πολυχρονώντας τὸν ἀβοκάτον τῆς ἀδελφότητος τὸ νέον ἔτος  
νὰ διωρισθῆ εἰς αὐτὸν ἀπὸ μέρος αὐτῆς 2 κεφάλαια ζάχαρη

10 φούντια καϊβὲς ἐντόπιος  
φραντζέζικος

25 λεμόνια

25 προτοκάλια

Ὅμοιος ἀποφασίζεται καὶ διὰ τὸν μητροπολίτην ἅγιον Καρ-  
λοβίτζης ὅπου προσμένεται νὰ ἔλθῃ νὰ προσφερθοῦσι εἰς τὴν παν-  
ιερότητα τοῦ

10 φούντια ἁγιοκέρια τῆς τραπέζης

12 φούντια καϊβὲς τούρκικος

2 κεφάλαια ζάχαρη

25 λεμόνια

25 πορτοκάλλια.

«Ἐως πρὸ 4 ἐτῶν εἰς τὸν πρέσβυν τῆς τουρκίας ἓνα ἀρνί,  
τσουρέκι καὶ αὐγὰ κόκινα».

Πέρουσι μόνον ἐπαύθη ἡ ἐορτὴ τοῦ Σουλτάνου.

Ἀπὸ τοῦ 1777 δώδεκα μόνον ἐπιστάται καὶ κυβερνηται.

Καθ' ἕκαστον ἔτος σὺν τῇ ψηφοφορίᾳ (δὲν ἐπαναλαμβάνονται  
πατρίδες) ψηφίζονται διάφοροι ἀποφάσεις περὶ κανονισμοῦ τῆς  
ὑπηρεσίας τῶν ἐπιστατῶν καὶ κυβερνητῶν.

σ. 19. «Τῇ 27 τοῦ αὐτοῦ μηνὸς Μαρτίου 1784 γίνεται συνέλευσις  
κοινῆ πάσης τῆς ἀδελφότητος τῶν τουρκομεριτῶν ρωμαίων καὶ  
ὑπικόων τοῦ σουλτάνου τούρκων περὶ τοῦ προβλήματος τῶν λοι-  
πῶν ἀδελφῶν ῥωμαίων οἵτινες ἐνεγράφησαν εἰς τὴν ἐδῶ αὐτοκρα-  
τορίαν τοῦ καίσαρος τῶν ῥωμαίων, ἂν δηλαδὴ οἱ τουρκομερηῆται  
ὑπηκοοὶ τοῦ σουλτάνου Τούρκοι θέλουν νὰ ἐνοθοῦν μὲ τοὺς ρω-  
μαίους τοὺς ὑπηκόους τοῦ καίσαρος τῶν ρωμαίων καὶ νὰ ἀγορά-  
σουν μίαν ἐκκλησίαν ἐκ θεμελίων διὰ νὰ εἶναι κοινὴ καὶ νὰ μετα-  
βάλλουν, τὰ χρυσόβουλα ὅπου διαλαμβάνει μόνον εἰς τοὺς τουρκο-  
μερηῆτας νὰ γραφθῆ κοινῶς εἰς ὄλους τοὺς Ῥωμαίους τοὺς τε ὑπη-  
κόους τοῦ σουλτάνου καὶ αὐτοκράτορος Ῥωμάνων.

Ἐν ἣ ἀποφασίζεται παρὰ πάσης τῆς ἀδελφότητος διὰ τῶν  
κλήρων ναὶ μὲν ὅτι οἱ τουρκομερηῆται ρωμαῖοι νὰ μὴν ἐνοθοῦν μὲ  
τοὺς ὀθωμανοὺς τοὺς ὑπηκόους τοῦ καίσαρος τῶν ρωμάνων ἀλλὰ  
νὰ μείνουν μὲ τὸ ἴδιον χρυσόβουλλον καθὼς εἶναι κλήρον 17 διὰ

νά ἐνοθοῦν μὲ τοὺς ἐντοπίους καὶ νά μεταβάλουν τὸ χρυσόβουλλον κληροί 5.

(Μεταξὺ τῶν εἰς τὴν συνέλευσιν παρευρεθέντων ἀδελφῶν καὶ ὁ Μάρκος Πούλιου

καὶ ἐν σ. 13 τῷ 1783 20 Ἰαν.

καὶ τῷ 1779 σ. 10).

Ἐν σ. 7, τῷ 1777

Νικ. Δημητρίου ἀπὸ τοὺς Βλάχους.

Ὁ Κωνστ. Κότσιου ) ἀπὸ Σιατισταίους  
Ὁ Δημ. Χ. Κωτζίη )

Ὁ Νεράντζης Ἰωάννου Καστοριανός

Ὁ Δημήτριος Μαρμάρας Ἰωαννίτης

Ὁ Κύρης Στάμου ἀπὸ τοὺς Ἀμπελακιώτας

Ὁ Κυρίτζης Μαιζιαρχῆς ἀπὸ τοὺς Τουρναβίτας

Ὁ Ζαφυράκης Μπόλογλους ἀπὸ τοὺς Πολίτας

Ὁ Ἰωάννης Πολύζου ἀπὸ Θεσσαλονικεῖς

Ὁ Θεόδωρος Ραϊσβήτζη ἀπὸ Μελνικιώτας

Ὁ Μάλτζιος Στάμκου ἀπὸ Ραζοκλίδας

Ἀπὸ δὲ ἀγιότας καὶ λαρισσαίους

Τῷ 1787 . . .

Ἐν σ. 23 διὰ ψήφων 29 ψηφισάντων ὑπὲρ 10 καὶ κατὰ 10 (ἡμφ. ὑπὲρ 5 ῥωμάνων) ἀποφασίζεται τῇ 1ῃ Μαρτίου 1786 νά ἐπιβάλλεται ποινὴ 10 φιορ. εἰς τοὺς μὴ προσερχομένους εἰς τὰς συνεδριάσεις. Διὸ ἔκτετε βλέπομεν πολὺ περισσοτέρους ἂν μὴ ἠϋξήθη ἐν γένει ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν Βιέννῃ τουρκομεριτῶν Ἑλλήνων.

1787 (σ. 25)

|                     |          |                  |
|---------------------|----------|------------------|
| Ἐμμανουὴλ Θεοδώρου  | διὰ τοὺς | Τουρναβίτας      |
| Ἐμμανουὴλ Ἰωάννου   | »        | » Καστοριανούς   |
| Ἀνδρέας Σάββα       | »        | » Ἰωαννίτας      |
| Μάξιμος Κουρδοβίκης | »        | » Σκλαβούνους    |
| Νικόλαος Μιχαὴλ     | »        | » Ἀμπελακιώτας   |
| Γεώργιος Μανούση    | »        | » Σιατιστινοὺς   |
| Πανταζῆς Χ. Μόσχου  | »        | » Θεσσαλονικέους |
| Δημήτριος Μαρμάρα   | »        | » Ζαγορέους      |
| Μάλτζιος Στάμκα     | »        | » Μελνικιώτας    |
| Θεόδωρος Τζιόκανος  | »        | » Βλαχλίδες      |
| Γεώργιος Τύρας      | »        | » Μοναστερλίδες  |
| Δημήτριος Θεοδώρου  | »        | » Μοσχοπολίτας   |

(καὶ ἐν σ. 31 1790 κατὰ πατριδάς).



1790 ἐν σελ. 29 τὸ πρῶτον ὁ Γεώργιος Σφαρτζ (Μαῦρος Ἀμπελακιώτης) καὶ αὐτόθι ὁ Ἰωάννης Τουρούτζια, τῷ 1792 ὁ Σίμος (Γεωργίου) Σίνα, εἰ μὴ καὶ πρότερον (Σίνας, Τσεχάκης ὁργότερον Γαλάτης γίνονται ἔπειτα αὐστρ. ὑλήκοι).

σ. 41.

1795 Μαρτίου 18

Ἐπὶ παρόνσια τῶν 12 γέγονεν ἀπόφασις μετὰ τὸ νὰ κλέπτονται αἱ πραγματεῖαι εἰς τὸν δρόμον ἀπὸ τοῦ Γράνιτζας ἕως εἰς τὴν Πέστην κατὰ τὰς μαρτυρίας ὁποῦ ἐπιείσθησαν οἱ κλέπται μετὰ ἰκανὸν βαμβάκι κλεμμένον νὰ ἀναφέρωμεν εἰς τὸ ἐν Πέστη Μαγιστράτον ὅτι αὐτὸ τὸ κλεμμένον βαμβάκι ἀφαιρόντες τὰ ἔξοδα τὸ ἐπίλοιπον νὰ πωληθῇ καὶ τὸ μὲν ἐν τρίτον νὰ δοθῇ εἰς τὸ ἐκεῖ ὁσπητάλι, τὸ δὲ δεύτερον τρίτον εἰς τὸ Βαρόσι καὶ τὸ τελευταῖον τρίτον εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν. Εὐρέθη πρὸς τοῦτο εὐλογον νὰ παραστήσωμεν εἰς τὸ ἐδῶ ἔκλαμπρον Κονσῦλιον καὶ νὰ παρακαλέσωμεν διὰ νὰ σταλῶσι προσταγαῖς αὐστηραῖς, ὁποῦ εἰς τὸ ἐξῆς νὰ μὴν ἀκολουθῶσι τοιαύταις κλεψίαις οὔτε νὰ τολμᾶ πινὰς νὰ ἀγοράζῃ τοιοῦτον κλεμμένον πρᾶγμα.

Μαΐου 17, 1796 ἀνακοινοῦται ἡ ἀπόφασις περὶ προστίμου τῶν μὴ προσερχομένων καὶ ἐπιβάλλεται ποινὴ 15 φιορ. εἰς τοὺς μὴ προσερχομένους ἐκ τῶν 12.

1796 σ. 95. Ἰωάννης Τουρούτζια

Ναὶ 22 οὐ 25

μεταξὺ πολλῶν

Θεοχάρης Γεωργίου

6

41

Εὐστράτιος Ἀργέντης

22

27

Ἰουν. 2 1797

Συνέλευσις τῶν 12 ἐν ἣ ἐπροβάλλθη ἂν ἀρεστὸν νὰ δεχθῶμεν τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν προσταγὴν παρὰ τοῦ δεσπότη Βονδεμίν Διονουαίου διὰ νὰ μνημονεύῃ ὁ ἱερεὺς μας εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν λειτουργίαν τὸν βασιλέα Φραγκίσκον τὸν β' ἢ ὄχι.

Εἰς τὸ νὰ τὴν δεχθῶμεν κληροὶ (1) εἰς τὸ νὰ μὴ τὴν δεχθῶμεν κληροὶ 12.

Κατὰ τὴν ὀλόκληρον ψήφον λοιπὸν ἀπεφασίσθη νὰ μὴ τὴν δεχθῶμεν πολλῶν δὲ μᾶλλον ἀπεφασίσθη νὰ δώσωμεν τὴν εἶδησιν εἰς τὸν βασιλέα μέσον τοῦ ἀβοκάτου μας, διὰ ταύτην τὴν ἄδικον προσταγὴν τοῦ δεσπότη.

σ. 61 1799 Ἰουλ. 24

Ἐν τῇ σημερινῇ συνελεύσει ἑπὶ τῆς κοινότητος ἀνεγνώσθη τὸ ἐνδοξον δεκρῆτον τοῦ ὑψηλοῦ Λανδρέχτ κριτηρίου διὰ τοὺς μεσίτας ὅπου ἐξήτησαν διὰ τοῦ βεξελκερίχτ τὸ νὰ μὴ πραγματοποιεῖται χωρὶς τοὺς μεσίτας, εἰς τοῦτο ὅλη ἡ συναχθεῖσα ἀδελφότης ὁμοφώνως ἔκρινεν εὐλογον νὰ γίνῃ ἡ ἀπόκρισις ὡς ἀκολουθῶς ἡγουν νὰ παρακαλέσωμεν τὸ ὑψηλὸν κριτήριον ὅτι νὰ εἴμεθα ἐλεύθεροι νὰ πωλῶμεν μόνοι μας τὰς πραγματείας μας ἀμμέσως ἢ καὶ μὲ τοὺς ὀρκωμένους μεσίτας ἢ καὶ μ' ἄλλους ὅπου μῖς προσφέρουσι μουστερίδες τὴν ὁποίαν ὑπόθεσιν ἐδέχθη ἢ δωδεκάς νὰ τὴν ἐνεργήσωμεν διὰ τοῦ ἀβοκάτου.

Ἐν σελ. 62—63 κατάλογος τῶν ἱερῶν σκευῶν

Ἐν σ. 63 βιβλία ἐν οἷς 3 εὐαγγέλια ἀργυρᾶ 1 εὐαγγέλιον πετζέ-  
νιον κτλ.

σ. 67 Δροσινὸς Χαντζῆ Ἰβὸς Σφάρτζ καὶ Σ\*

σ. 73 Δημήτριος Σφάρτζ

σ. 77 Δροσινὸς Χατζῆ Ἰβὸς.

σ79. 1802 ἀποφάσεις περὶ συναλλαγῶν μὲ Κων)πολιν.

σ. 79. Εἰσφοραὶ διὰ τὴν σημερινὴν ἐκκλησίαν 1803—7. Κατά-  
λογος ἀκολ.

Ἀπὸ ἀρχῶν 19<sup>ου</sup> αἰῶνος πολὺ περισσότεροι οἱ ὑπογεγραμμένοι  
εἰς τὰς συνεδρίας.

σ. 99. 1804 13 Ἰαν. βάλλονται κληροὶ νὰ κτισθῇ ἡ ἐκκλησία  
μὲ τὸ μερμορίουμ καὶ μὲ τὸ χάλκωμα τοῦ καναλίου ἢ ὄχι ἐκτὸς  
τοῦ τέμπλου λοιπὸν μὲ τὸ νὰ χρειάζωνται μετρητὰ κατὰ τὸ παρὸν  
ἐδόθη ἡ ἄδεια ἀπὸ τὴν κοινότητα νὰ δανεισθοῦν μὲ τὸ πλεόν εὐ-  
λογοφανὲς διάφορον οἱ δώδεκα ἐκλελεγμένοι φιορίνια εἴκοσι χιλιά-  
δες ἡγουν 20000 ἀπὸ τὰ ὅποια ὅσα περισσεύσωσι νὰ τὰ δανίσωσιν  
εἰς τὰς τρεῖς κομπανίας τῶν ἀμπελακιωτῶν καὶ κατὰ καιρὸν, νὰ  
πέρνωσιν ὅσα τοὺς χρειάζονται διὰ τὸ κτίριον καὶ ἀφοῦ τελειώσωσι  
τὰ ἄσπρα αὐτὰ νὰ γείνη πάλιν σύναξις χωρὶς νὰ ἐνεργοῦν οἱ δώδεκα  
περισσότερα διὰ τὸ κτήριον, διὰ δὲ τὴν ὑπογραφὴν ὅπου ἤθελον  
δώσει οἱ δώδεκα διὰ τὰ ἄνω φιορίνια εἴκοσι χιλιάδες ἐγγυᾶτε ἡ κοι-  
νότης διὸ καὶ ὑπογραφόμεθα.

σ. 100. Περὶ κλοπῶν πραγματειῶν ἐν Τουρκίᾳ.

σ. 113. 18)30 Ὀκτ. 1808.

Ὁρισμὸς μισθοῦ Ἀνθίμου Γαζῆ ὡς ἐφημερίου f. 800.

Κατωτέρω περὶ δυσκολίας εἰσπράξεων τοῦ κτιρίου καὶ σχετικὴ ἀπόφαισις.

Ἐν σ. 128 καὶ 129 περὶ ἔμπορ. ἀποστολῶν ἐκ Τουρκίας κ.τλ. σ. 137. Ἐγγράφον 30 Ἀπρ. 1812.

Ἐπειδὴ βλέπομεν τοὺς ἀδελφοὺς εἰς δύο σώματα διηρημένους καὶ τοῦτο ἀκολουθήσαν ἀπὸ τὰς προλαβούσας συνελύσεις καθὼς σὰς εἶναι γνωστὸν παρακαλεῖται τὸ γένος παρ' ἡμῶν νὰ συναχθῇ τὴν ἐρχομένην Κυριακὴν καὶ ἀφίσωμεν τὰ ἀπερασμένα ὡς ἀκυρα νὰ ἐκλέξῃ νέαν δωδεκάδα κλ.

Συνέλευσις γίνεται τῇ 27 Μαΐου. Γίνεται νέα ἐκλογή.

Πρὸς τὸν gnädigen Herrn Johann Mavrojeniy πρέσβυν τῆς ὑψηλῆς Πύλης ἐν Βιέννῃ τῇ 10 Ἰουν. 1814 δι' ἧς παρακαλοῦσι νὰ ἐπέμβῃ ὅπως ἀνακαλέσῃ τὰς περὶ τῶν Ἑλλήνων ὡς τοκογλύφων κλ. ἔβρις τῆς ἐφημερίδος Wanderer. Ἄρχ. Seit sonst zwei Jahrhunderte während welcher witz in diesen K. K Staaten als Handelsleute aufhielten σ. 131—134.

σ. 136. Πρὸς τὸν πρέσβυν Ρωσίας περὶ 974 ballots de coton de Maced. τὰ ὅποια κατέστρεψαν τὰ ρωσικὰ στρατεύματα lors de la guerre 1807.

Staatsarchiv.

Turcica f. 85 (1701, 02. 03).

φ. 26. Ἀπόδειξις τοῦ Ἰωάννου Σαρόσση legatus Princ. Transylv. τοῦ alter Johannes Sarossi legatus Sicularum Transylv. Paulus Sonder Presidens Transylv. Gabriel Jorika legatus Hungarorum Transylvaniae, Marcus Drandt legatus Saxonum ὅτι ex mandato Domini Nostri Clemensissiani ab illustrissimo D Alezandro Maurocordato pro mutuo accepta pacunia promittimus ad tres menses una cum foenore bis mille Ducentos et quadraginta Leones (224,0) καὶ ποινὰ αὐξήσεως ἐν περιπτώσει μὲ τριμηνιαίας ἀποδόσεως. Constantinopoli die X (stylo novo) Ao 1687.

Staatsarchiv Turcica 1500. 1700

f. 85β 1706 φ. 31β Μαυροκορδάτου υἱός

φ. 84α Ἐν ἔγγραφῳ τοῦ ἐκτάκτου ἀπεσταλμένου τῆς Αὐστρίας παρὰ τῇ πόλῃ Χριστοφόρου Ἰγνατίου von Quariend und Raal ὁ Μαυροκορδάτος λέγεται schon bekhandten Matitiosen Griecher.

» φ. 90α φ. 108β ἐν χρυπτογραφίᾳ ἀναλυομένη Μαυροκορδάτος υἱός.

1706 φ. 307α κατόπιν 1.013 κ.έ. ἐν ἐκθέσει Mix Caliman τῆς 25 Ὀκτωβρίου.

» φ. 240β.

» φ. 250α 250β.

f. 85β 1707 Νικόλαος μέγας διερχομενὸς φ. 4α

» 41α 48β.

» φ. 63β 66α.

#### Turcica

f. 86α. 1708 Jänner-März.

Μαυροκορδ. φ. 77α.

φ. 89α. Ἐν ἐκθέσει Michael Talmann ἐκ Κωνιπόλεως 4 Μαρτ.

1708 γίνεται λόγος περὶ Μελιταίων πειρατῶν λυμαινομένων τὸ Αἰγαῖον καὶ προσβαλόντων οὐ μακρὰν τῆς Χίου τουρκ. γαλέρας αἰτινες μετὰ κόπου ἐσώθησαν εἰς τὸν λιμένα τῆς νήσου.

φ. 99α. Nikolaki Mauro Cordato.

1709 benutzt von Carlson.

φ. 187. Nicolaky Maurocordato. Janaki Mavrocordato sein Bruder Fürst in Moldau.

Ἀντιγραπτέα (ἀδέσποτα καὶ ἀνυπόγραφα συνημμένα μὴ μνημονεύομενα ἐν τινὶ ἐγγράφῳ.)

φ. 205α 206β. Articles sur le quels l'ont doit deliberer (περὶ ἐμπορίου μετὰ Τουρκίας ἐν οἷς καὶ περὶ Ἑλλήνων).

φ. 206α-207α. Koflections sur le Commerce de Turquie.

Turkei Berichte 1796 Jänner-März.

Ἐκθ. Herbert de Rathkeal πρὸς τὸν Baron (de Thugut) ἐκ Κωνιπόλεως Pera de Con)ple ὑπ' ἀριθ. 6 τῆς 10 Φεβρ. 1796 ἐν ἧ ἐν τέλει καὶ τάδε.

N'ayant pas d'autres nouvelles dignes d'être portées a la connoissance de votre Excellence, je finis par l'informar que Hadgi Aly le Chef d'Athenes, riche par les vexations redoutable aux anciens monumens qu'il cherchoit a detruire et ne se soutenant que par la terreur dans son pays et par la corruption dans la capitale, vient d'expier les crimes par la mort, les chretiens ayant fait parvenir leur doléances au Seigneur lui même.

Ἐν τῇ περιλήψει: execution de Hadji Aly tiran d'Athenes.

f. 56. Türkei Berichte 1796 April—Juni

ἀρ. 243. Ἐγγρ. τοῦ Patkeal, εὐ ἡ περιλήψις Nouveaux entretiens avec le prince Murusi sur les intentions pacifiques de la Porte et les affaires de la Rome N 11 (Ἁπρ. 1796 P. 8<sup>um</sup> (Post scriptum)

Türkei

Berichte 1796 April—Juni

ἀρ. 271. Ἐκθεσις Herbert Rathkeal N<sup>o</sup> 14 ἐκ Πέτρων τῆς 10 Μαΐου 1796.

Les nouvelles de la Roumelie sont les mêmes que j'eus déjà l'honneur de transmettre a votre Excellence tous jours des executions attestées par l'envoi de têtes empaillées en grand nombre. La terreur est tellement rependue dans la Province que le nom seul de Hakki Pascha fait taire les enfans et votre Excellence verra par l'extrait ci-joint d'un rapport de M. Massol que sans sortir d'Andrinople son influence s'etend déjà jusqu' a Salonique. On assure qu'il n'y a plus a reduir que le corps dans les montagnes de Gømer'dgin, où le fameux Sinap cerné par les tompes du Pascha de Smit paroît occupé à negocien son pardon qu'à combattre. Si l'on parvient bientôt a la domter, il reste encore cette campagne ci assez de tems pour remplir toutes les autres vues, qui ont nécessité de si considérables armemens dont l'oppareil semblaît aux Francois propre a inspirer des inquietudes aux deux Cours imperiales. J'ai jugé ainsi d'avance leur politique et les dernières depeches de votre excellence peuvent que mes apperques étoient justes, et que les exagerations sur les prétendus desseins des tures ont penetré jusqu'a Vienne pour disposer les esprits à une pacification dont la France a le besoin le plus imperieux.

Τὸ ἀναφερόμενον συνημμένον ἐκ Θεσσαλονίκης τοῦ Massol ἀπὸ 26 ἁπριλ. 1796 ἔχει ὡς ἑξῆς «Toute la province est dans l'attente des grands evenemens qu'annonce la mission du nouveau Begler bey de Roumelie Pakki Pascha. La Porte lui a confié le pouvoir illimité de tout faire, pour détruire ces hordes de Brigans dont la Thrace étoit infestée pour rétablir par tout la liberté des chemins, le bon ordre et la soumission des rebelles. Il est à Andriantoble d'ou il expedie, dit-on des têtes par charretées. Il doit venir ici, à ce que l'on assure encore, après avoir visité en passant Cérés (= Σέρραι) et les lieux voisins. Les ordres les plus rigoureux sont exécutés pour seconder ses demarches. Toutes les routes sont fermées. Elles ne peuvent librement se partiquer, qu'avec des passeport exactement foites dans la forme des notres, et qui se renouvellent dans chaque ville tout voyageur sans passaport est arrêté. Voilà dans des mésures qui quoique bien lentes et tardives, ne se seroient jamais attendues de la foiblisse du gouvernement et dont le succès est demande par les vœux de tout le monde. La terreur est en ville, elle y rentre avec toute la canaille fugitive, qui revient tous les jours se chercher en secret un asile qu'elle ne trouve plus ailleurs.

Ἐν τῷ αὐτῷ φακέλῳ (ἀνευ ἀρ. πρὸ ἀρ. 338) N. 18 P. S.

a. Recouvrement d'une assez forte somme de ducats appartenants à un negociant de Vienne Theodore Czokan

(μετὰ συνημμένου γερμανικοῦ)

Turkei f. 56

Berichte 1796 Juli—September

ἀρ. 20 ἐκ Βουγιούκτερε τῆς 9 Ἰουλ. 1796

Revens τοῦ Χακῆ πασᾶ Revens τῆς στρατιᾶς αὐτοῦ. Ἀποστασίαι στρατιωτῶν τῶν ἠνωμένων μετὰ τῶν ληστῶν. Quelques

corps Albanois employés dans les diverses remontres ne tiroient sur les brigands qu'à poudre et gardoient les balles pour les leur revendre. . . . Un autre corps qui se preparait à passer par le district de Gabroue a dû rétrousser chemin, parceque l'Ajany mettoit obstacle et menacoit de disputer le passage à la tete de 8000 hommes.

Ἄρ. 360 Αὐτόθι Ν. 21. ἐκ Βουγιουήτερα τῆς 11 Ἰουλίου.

Ἐδόθησαν διαταγαὶ ὑποσηρόταται εἰς τὸν Χακὴν de chercher les montagnards dans leurs retraites et les exterminer ou de recevoir leur soumission. Le G. Seigneur est extrêmement pressé de mettre fin à une guerre qui le . . . des rebelles gressit tous les jours par le punitions et le mecontetement tandis que les troupes, la plupart asiaticques ne manque pas de diminuer a l'approche de l'automne.

ἀρ. 361 Ν 22 ἐκ Βουγ. 29 Ἰουλίου 1796

Ce qu'il y a de plus certain c'est que Hakki Pascha doit jusqu'à present ses succès beaucoup plus à la terreur et aux trahisons qu'à des operations militaires, et depuis que son armée a montré, tout de foiblesse et d'indiscipline, il paroît plutot travailler à remener qu'à subjuguier les chefs divers de montagnards.

Ἄρ. 369 Ν. 22. Βουγ. 25 Ἰουλ. 1796. Ὁ Rathkeal ὑποβάλλει προτάσεις du gouvernement de Trieste et un parere de la députation de la Bourse concernait les droits en Turquie et l'expédition des fermans de navigation.

. . . . il suffira donc dans la suite et quand notre navigation aura repris son activité d'annoncer au public que toutes les especes et matieres d'or et d'argent, embarquées sur les navires autrichiens sont exemptes de tout droit de Consulat en Turqic, tandis que les autres pavillons ne jouissent pas de la même. . . pour engager les chargens de Triest, de Livorne, de Gènes

etc. a donner la preference la plus decidée a nos Capitaines.

ἀρ. 380 24 ἔκ Βουγ. 10 Αὐγ. 1796

Ὁ Rathkeal ἀγγέλλει νέας προόδους τοῦ Χακκῆ πιασῶ. Ὁ Σινάπογλους ἐφρονεῦθη μετὰ πολλῶν ὀπαδῶν του καὶ ἡ κεφαλὴ του ἀφιχθεῖσα εἰς Κωνσταντινῆ 31 Ἰουλίου ἀνεῶς les trophées de son sabre, fusil et pistolets ἐξετέθη μετ' ἄλλων κεφαλῶν ληστῶν δημοσίων. Ἄλλ' ὁ κυριώτερος σύντροφος τοῦ Σινάπογλου ὁ Καρῶ Τεϊζης ἐξέφυγεν εἰς τὰ Βαλκάνια μετὰ 13 ὀπαδῶν ἐνισχυθέντων ἤδη ὑπὸ Ἀίβανων αὐτομολησάντων ἐκ Βελιγραδίου καὶ ἄλλων χωρῶν.

N. 25 ἀρ. 394 Βουγ. 25 Ἀπρίλ. 1796.

Ἀπότομος παῦσις τοῦ μεγ. διερμηνέως Μουρούζη.

Le jeune rival Ypsilanti jouit de son coté de la reputation la mieux établie par les qualités . . . ἀλλ' ἀπὸ ἑπτὰ ἐτῶν, ὅτε ὁ Rathkeal ἐν Κωνσταντινῆ οὐδεὶς μέγας διερμηνεὺς se deploya l'activité et l'energie du prince Murusi

b. Αἱ ἐπιτυχίαι τοῦ Χακκῆ ἐξακολουθοῦσιν. Ἐφρονεῦθη ὁ περὶ ὄνομος Καρῶ Χασσάν. Ὁ στρατὸς τοῦ Χακκῆ portée entre Philippopoli et Sophie se prepare, a ce q'on suppose a s'emparer de Widdin pour y exterminer les restes de la revolte.

c. Αἱ εἰδήσεις ἐκ Κρήτης δεικνύουσιν ὁσημέραι σπουδαιότεραν τὴν revolte de cette isle.

ἀρ. 406 N. 26. Βουγ. 10 Σεπτεμ. 1796

a. Elevation du vieux Pr. Ypsilanti (ὡς ἡγεμόνος Βλαχίας) et disgraces de Murusi.

Ὁ Ὑψηλάντης ἀνυψώθη εἰς ἡγεμ. Βλαχίας μετὰ τριετῆ ἐν Ρόδῳ ἐξορίαν par les intrigues de Murusi. Πρὸ αὐτοῦ ἡγεμῶν Βλαχίας ὁ ἀδελφὸς τοῦ πρώην μεγ. διερμηνέως, οὗτος δ' ἐξωρίσθη εἰς Ρόδον.

Ἀντιγραπτέον τὸ α'.

ἀρ. 426 N. 27 ἔκ Βουγ. 24 Σεπτεμ. 1796

Les montagnards eparpilles, tranquiles dans leurs retraites attendent sans doute le retour du Begler bey a Andrinople pour prendre un parti e deployer peut-être encore leur ancienne audace sans des nouveaux chefs.



i. 56 Turkei

Berichte 1796  
Octob — Dezember

N. 28 Ἐκ Βουγ. 10 Ὀκτ.

Ὁ Hakki Pascha ne se presse pas à quitter Philippopoli même après le départ des troupes asiatiques et des congés donnés à beaucoup d'autres qui peuvent aussi dans la Capitale visiter leurs familles à la changer de revenir à la première citation.

N. 30 Βουγ. 25 Ὀκτ. 1796

Ὁ Χακκή ἀκόμη ἐν Φιλίππουπόλει. Ὁ Κορὰ Τεϊζης καὶ ὁ Κορὰ Χασσάν échappés . . . les montagnes de la Servie s'y tiennent sans doute dans l'inaction jusqu'à son retour à Andrinople, il est très possible qu'on les verra réparaître dans peu à la tête des montagnards dispersés mais non pas exterminés.

Ὁ Ὑψηλάντης ἀνεχώρησε τὴν 10 Ὀκτ. διὰ Μολδαβίαν avec une magnificence et un train dont il y a peu d'exemples ici.

N. 32 Πέραν 10 Νοέμβρ. 1796

Οἱ montagnards τῆς Ρούμελης dispersés tiennent les meilleurs postes, les uns dans le district de Sophie ou de Philippopoli et les autres dans la forêt dite Salvi Orman. Le desespoir fuit leur foue et inspire de la crainte à Ismail Aga de Séres, chargé de les subjuguier ou exterminer, tandis que le commandant general Hakki Pascha continue à sejourner à Philippopoli au grand contentement des habitans d'Andrinople qui se souviennent encore de ses . . . passés, et qui n'opprobrent plus son credit depuis la disgrâce de ses protecteurs.

Αὐτόθι. Ὁ καθηρημένος ἡγ. Βλαχίας Μουρούζης ἐν τῇ οἰκίᾳ του ἐν Κωνπόλει προσπαθεῖ νὰ ἐξιλεώσῃ τοὺς ἰσχυροὺς par les plus grandes torgesses καὶ νὰ ἀποφύγῃ τὴν ἐξορίαν ὑφ' ἧς ἀκτι-

λείται et a obtenir le pardon de son frere. Εἰς ταῦτα πάντα καθ' ἣ μὲ βεβαιούσι βοηθοῦσιν αὐτὸν μῖλλον ἀντὶ τὰ ἀντιπράττωσιν οἱ ἀρχαῖοι του ἐχθροὶ οἱ Ὑψηλάνται

N. 33 ἄ. ευ τοῦ ἀριθμοῦ τούτου (ἰρ. 501) Πέραν 14 Νοεμβρίου 1796

a. Les negocians Grecs Messinas Vlasto et comp viennent de me requerir très instamment d'expedier ce soir encore et par le plus court chemin a Vienne la petite lettre ci jointe relative aux interets les plus pressants de leur commerce. J'ai cru d'autant plus convenable de me prêter a cette demande que tout d'autres Grecs font des expéditions directes sans passer par son canal et trouvent a Semlin toutes les facilites possibles pour leurs correspondances, ainsi que le prouve entre autre mon ? S. S. du 19 Oct. En transmettant au reste cette lettre aux negocians freres Oeconomus et comp. de Vienne je supplie votre excellence de leur faire rembourser les paix de l'estafette entre Semlin et Vienne . . . la depense en deça ayant deja de acquittée par la maison d'ici

Nº 34 (502) Πέραν 25 Νοεμβρ.

Οἱ montagnards ἀπεθρασύνθησαν viennent de s'emparer dans le discrit de Sophie du bourg de Bresnik ou ils auroient (ὡς ἀκούει δηλαδὴ) commis toute sorte d'horreurs. Ὁ Χακκῆς ὀφείλει νὰ προχωρήσῃ πρὸς τὴν Σόφιαν, καίτοι φοβεῖται ὅτι μισούμενος ἔν τε Φιλιππουπόλει καὶ Ἀδριανουπόλει καὶ ὀλίγης τυγχάνων ὑποστηρίξεως ἔν αὐτῇ τῇ Κων|πόλει. Ἡ τύχη του ἐξαρτᾶται ἐκ ταύτης τῆς ἐκστρατείας.

N. 36 (μολυβδ. 512) Πέραν 10 Δεκεμβ. 1796.

Ὁ Χακκῆς ἐλεχρίθησεν τὴν εἰς Σόφιαν ἐκστρατείαν. Παρὰ τὰς δυσκολίας dans des contrées montuenses et avec des troupes aussi peu préparées que les Turcs aux campagnes d'hiver ἐλπίζεται ἐπιτυχία του.

N. 38 24 Δεκεμβ.

a. Μικραὶ αἱ ἐπιτυχίαι τῆς εἰς Σόφιαν ἐκστρατείας τοῦ Χακκῆ. Ἰερωοίσθη à tuer quelque monde et à envoyer des têtes ici an

temoignage des ses succès. C'est vraisemblent la dernière expedition militaire pour cet hiver les rebelles se tenant d'ailleurs fort tranquilles sur leurs montagnes sans inquieter les voyageurs et couriers

529 N 38 Δεκεμ. 24 1796

Je ne puis qu'o remercier votre excellence de la bonté q'elle a de me communiquer l'avis du directoire supreme κ.λ.

N. 57 Türkei Berichte 1797 Januar—März

N. 1 Πέραν 10 Jan. 1797

e. Mais il ne seroit pas aussi aisé de prémunir les Turcs contre l'influence funeste des Grecs et leur trahisons, dont j'avois relevé quelques particularités dans les dernierstems de Murusi. Les intrigues de cette Nation sont retracées d'apres nature dans la dépêche de votre excellence je ne doute nullement qu'ils n'eussent formé le vaste plan, qu'elle leur attribue, de revendiquer leur prétendue indépendence comme les villes et les petits états d'Italie, objet sur le quel j'aurai soin de transmettre a votre excellence toutes les notices que je receuillerai.

N. 3 Πέραν 25 'Ιαν. 1797

e. Φόνος τοῦ πρώην μεγάλου διερμηνέως Μουρούζη ἐν τῷ οἴκου του ἐν Λάρνακι Κύπρου.

N. 6. 13 Φεβρ. 1797 ἐκ Πέραν. Συνδιαλέξεις μετὰ Ὑψηλάντου διὰ γενικά ζητήματα ὄχι ἐλληνικά.

Orsagos—Levéltar Βουδαπέστης  
(Συνέχεια Comitatus Neogradensis)

Ἐκ Σιπίτσκας πρὸς τούτοις Koszucca Michael, Lasskoudes Ladislaus, Nanay Laurentius Popovics Georgius, Popovics Nicolaus, Zgura Michael 35 ἐτῶν (25 ἔτη Dalassa σύντροπος Μιχ. Csortendji).

Ἐκ Μοσχοπόλεως Pusa Georgius 45 ἐτῶν Saxonicus Vient. et minut. Ottoman. in ditionibus sanc majest. compar.

Ἐν Lossoner. Πρὸ 30 ἐτῶν.

ΝΕΟΣ ΒΑΛΗΝΟΜΝΗΜΩΝ ΤΟΜ. ΙΙΙ'

Pura Dometrius 60 ἐτῶν, πρὸ 40 περίπου ἐτῶν σύντροφος τοῦ ἀνωτέρω.

Popovic Antonius 25 ἐτῶν. 12 ἔτη

Lossonez συνέταρος τῶν Pusa, Popovic Nicolaus 14 ἐτῶν. 4 ἔτη.

Tyro Joannis Baraty

Rora christianus 50 ἐτῶν. 38 ἔτη.

Lossonez. Σὸζεται ἐν Ηέστη. Socius Joannes Beraty.

Βούλγαρις ἐκ Nagis Tunna ὁ Ἄνδρέας Πέτροβιτς 30 ἐτῶν 1750 Socius Antonii Ianozaz ἐν Lossonez.

Ἐκ Μοσχοπόλεως οἱ

Kosa Georgius 30 ἐτῶν 16 ἔτη

Lossonez. Σύντροφος Ἰωάννου Banaty καὶ Χριστιανοῦ Kosa.

Urban Antonius 25 ἐτῶν. 10 ἔτη.

Balasse. Socius Laurentii Nanay

Zava Michael 15 ἐτῶν 5 ἔτη

Lessenez — Tyro Joannis Baraty

Βούλγαρις ἐκ Lofesa ὁ Lousza Χριστόφορος 53 ἐτῶν.

Βιέννης

Ἐκκλ. ἀγ. Γεωργίου (Τούρκων ὑπηκόων).

Hafensteig

Κατὰ Κοιμψόγλου ἤδη 1620 Ἕλληνες ἐξεκκλησιάζοντο. Ἐγνώσθησαν μετὰ ἓνα ὄλον αἰῶνα.

Mandatum Μαρίας Θερασίας πολυτελῶς δεδεμένον ἐπὶ περιγραμνῆς ἐν ἐκκλ. πολύφυλλον.

Demmach die gessamete in unserer Kais. Königl. Residenz Stadt Wienn sich aufhaltende griechische Handelsleute und türkische Unterthanen sowohl für sich, als in Nahmen Ihren dermahln abwesenden und kunftig nachfolgenden Landesgenossen und Glaubensverwandten für uns gekommen mit demüthigsten Bitte, womit wir zu Behebung deren seit einigen Jahren wegen des aus unserer Landesfürstlichen höchsten Gnade denen in unserer Residenz Stadt sich aufhaltenden nicht unirten Griechischen Glaubens Verwandten gnädigst verstatteten öffentlichen Gottes Dien-

stes unter Ihnen entstandenen Irrungen und zu Herstellung einer allgemeinen Einigkeit Ruhe und Ordnung die Regulirung der dem nicht unirten ofentlichen Gottesdienste gewidmeten Pfarrkapelle ad sanctum Georgium dahin gnädigst zu bestimmen und festzusetzen allermildestgernhesen dass

Erstens die desseit am Steurhof (πρότερον εἰς Deimbingerhof κατὰ ἔγγρ. τοῦ Ὑπουργ. ἐκκλ. εὐρεθὲν ὑπὸ Κομιτζ.) befindliche Capelle ad sanctum Georgium διὰ ἐν αὐτῇ νὰ τελῶνται ἅπαντα τὰ νόμιμα τῆς ἑλλ. ἐκκλησίας und jedom Christen dieser nicht unirten griechischen Religion von was Nazion oder Sprache er immer sein möge freistehe in diese Kapelle ungehindert einzutreten κλ. Ἄλλὰ τὰ κατὰ τὴν διοίκησιν αὐτῆς νὰ μένωσι καθ' ὁλοκληρίαν εἰς τὴν Bruderschaft τῶν Ἑλλήνων Ὀθωμανῶν ὑπηκόων zu allen zeiten.

Δεύτερον. Von einem einzigen Pfarrer welcher werde Ἕλλην τὸ ἔθνος καὶ τὴν θρησκείαν und von einem Mönchor-den, auch aus einem in der Türkei befindlichen Mönchenkloster von denen der Ottom. Pf. unterworfenen allhier handelnden Griechen der nicht unirten Orient Kirche mittels der Mehrheit der Stimmen erwählt und hieher gebracht werde. Ἄν οἱ Ἰλλυριοί, (Σέρβοι) φέρωσι Σέρβον ἱερομολογητὴν, οὗτος δὲν θὰ ἀναμιγνύηται εἰς τὰ Pfarrhertische Actus.

Τρίτον. Ὑποταγὴ εἰς τὸν μητροπολίτην Κάρλοβιτο (1866 διὰ χωρισμὸς Αὐστρίας καὶ Οὐγγαρίας ὑποταγὴ εἰς Τσέρνοβιτο).

Τέταρτον. Θὰ ἐκλέγηται πάντοτε Ἕλλην εἰς ἡ δύο ἐπί τροποι κατ' ἔτος, ὧν κανονίζεται ἡ ὑπηρεσία. Ἐκαστος θὰ κρατῇ κλειδα τοῦ χρηματοκιβωτίου.

Πέμπτον. Τὰ τῆς ἐκλογῆς τῶν ἐπιτρόπων καὶ τοῦ Pfarrer δύναται νὰ κανονίζη καθ' ὁλονδήποτε τρόπον ἡ κοινότης ἐλευθέρως, ἀλλὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ Pfarrer ἀναγγέλλει εἰς τὸν Κάρλοβιτο (τώρα εἰς τὸν Τσέρνοβιτο).

Ἐκτον. Ὅλα τὰ ἔξοδα δι' ἱερέα καὶ ἐκκλησίαν καὶ καίλωπι-  
σμὸν νὰ γίνωνται ἐξ ἐλεῶν τῶν χριστιανῶν, ἂν δὲν ἀρκοῦσι νὰ γί-  
νονται ἔκτακτοι εἰσφοραὶ τῶν Ἑλλήνων.

Ἑβδομον. Ὅλαι αἱ ἐκλογαὶ καὶ ἀποφάσεις ἐν ὁμοφωνίᾳ νὰ  
λαμβάνονται, ἐν διαφωνίᾳ ἕρπαις εἰς τὴν Justiz-Domo Deputzti.

Τῆ 2 Μαρτίου 1776

Μαρία Θηρεσία

Ἡ τοῦ μεγάλου Γεωργίου ἐκτίσθη τῷ 1803.

Ἐν τοῖς θεμελίοις ἡ ἐπιγραφὴ μόνον λατινιστί· Francisci Au-  
gusti Patris post fata secundi cura paterna dedit Grajis memo-  
rabile templum ano fautore hoc gens ist heic fundamina jecit  
sacrandique aedem propriam tibi sancti Georgii

Ἀναγεώθησαν τὰ προνόμια τῆ 3 Αὐγ. 1782 ὑπὸ Ἰωσήφ Β'.  
Mandatum περγαμ. μετὰ μεγ. σφαγ.

Προνόμια Λεοπόλδου διαδ. καὶ ἀδελφοῦ τοῦ Ἰωσήφ Β'  
30 Νοεμβρ. 1791.

Φραγκίσκου 10 Ἰαν. 1794 (τὸ τελευταῖον)

Ὁ Φερδιν. οὐδέν.

Ὁ Φραγκ. Ἰωσήφ δι' ὄρκου ἐβεβαίωσεν τὴν τήρησιν ὄλων τῶν  
προνομίων τῶν προκατόχων.

Πρωτ. ἀρχ. ἀπὸ 1776.

Εἶδον τὸ ἀπὸ 1815 26 Ἰαν. ἀρχ.

Ἐκλογὴ 12 ἐπιτρόπων.

Τῆ 15 Μαρτίου 1815 ἐν ἐπαναληπτικῇ ἐκλογῇ ἐπιτρόπων  
σ. 5 πρωτ.

Ἀπὸ μέρος Θεσσαλονίκης

Ἀπὸ μέρος τῶν Ἀμπελακίων

σ. 5. Ἐν ἐπαναλ. ἐκλογῇ 20 Νοεμβρίου 1815.

ὡς ἀπὸ Μπιτόλια καὶ Σέρρας

» » τὸ μέρος τῶν ραζλοκλήδων

» » τῶν παραδουναβίων.

17 Μαρτίου 1816.

ἀπὸ Ἰωαννίνων

Ναὶ Ὅχι

80 7

17 18

| Μετσοχον                          | Ναὶ | Ὅχι |
|-----------------------------------|-----|-----|
| (Δημ. Πιστολιάκας                 | 24  | 12  |
| ἐξ ἀγράφων                        | 25  | 11  |
| ἐξ ἀμπελακίων                     | 24  | 13  |
| ἐκ Τουρνάβου                      | 23  | 14  |
| Ἐκ Θεσσαλονίκης                   | 16  | 21  |
| Ἐκ Καστορίας                      | 31  | 8   |
| Ἐκ Μοσχολόεως καὶ Μπιτόλια        | 29  | 8   |
| Ἐκ Μελενοίκου (ὑπὸ Φιλίππουλόεως) | 32  | 6   |
| Ἐκ Σερρών                         | 30  | 5   |
| Ἐκ Χίου                           | 22  | 18  |
| Ἐκ Παραδουνάβεως                  | 35  | 2   |
| σ. 9.                             | 29  | 6   |

Ἐν τῇ σημερινῇ συνελεύσει τῶν ἐδῶ τουρκομεριτῶν Γραικῶν ἔγινεν ἡ πρότασις εἶναι καλὸν νὰ διορισθῇ ἓνας ἀριθμὸς νέων ὁμογενῶν ἀπὸ διαφόρους πόλεις τῆς κοινῆς πατρίδος Ἑλλάδος διὰ νὰ σπουδάσωσιν εἰς τὰς ἀκαδημίας τῆς φωτισμένης Εὐρώπης δι' ἐξόδων τῆς ἡμετέρας κοινότητος τὰ πρὸς φωτισμὸν τοῦ ἡμετέρου Γένους ἀναγκαῖα μαθήματα.

Αὕτη ἡ πρότασις ὑπεδέχθη παρὰ πάντων ὁμοφώνως καὶ ἐπομένως ἡ ὑπάρχουσα δωδεκάς νὰ ἀναδέχεται τὴν φροντίδα διὰ νὰ σχεδιάσῃ τοὺς τρόπους πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς ρηθείσης προτάσεως προσκαλοῦσα πρὸς τοῦτο καὶ ἑτέρους ἐκ τῶν συναδελφῶν πρὸς καταρτισμὸν ταύτης τῆς ὑποθέσεως καὶ ἀφοῦ τελειωθῇ δημοσίως νὰ προβάλλεται πρὸς τὴν κοινὴν συνέλευσιν, ἣτις σκευθεῖσα καλῶς νὰ ἀποφασίσῃ εἰναι καλὸν ἢ χρειάζεται διόρθωσιν τοῦτ' ἔστι προσθήκην ἢ ἀφαίρεσιν.

Ἐν Βιέννῃ τῇ 6/18 Ἰουλλίου 1816.

Καὶ ὁ Κ. Κοκκινάκης μεταξὺ τῶν ὑπογεγραμμένων 50.